

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA PARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

Almanaque

Septiembre 30
Santo de hoy.—S. n Jerónimo
Santo de mañana.—San Angel.

Efemérides

Septiembre 30
1435. Muere Isabel de Baviera, reina de Francia.

Registro civil

29 de Septiembre
NACIMIENTOS
Familia López y Zerpa.
Petra Figueroa y Rodríguez.
Anunciación Argüello y B. mudas.
Luis García y Silvera.
Antonio B. rmdz y del Pino.
DEFUNCIONES
Juan Delgado y Hernández, de esta ciudad, 4 años.—Pilar, 45.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 30 de Septiembre de 1910

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, Dirección y clase del viento, Estado del cielo, Temperatura máxima del aire, etc.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 29 POR CABLE

Table with financial data: Madrid, 29—8 n. Deuda perpetua, Id. amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

Cambios de la Plaza

DADO POR LOS CORREDORES

Septiembre 30

Table with exchange rates: España 4 dt vista, Londres, vista a ptas., París, vista, Libras, etc.

SURGICAL NURSING HOME

Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Gran vía (Barrio de los Hoteles) TENERIFE.
Operations of all kinds performed.
The most up to date surgical appliances and anaesthetics.
CONSULTATIONS: Every day at 11 till 12 o'clock.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORROS

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Santa Cruz de Tenerife, 25 Septiembre de 1910.—J. M. Ballester, Gerente.

SE DESEAN un cocinero, un ayudante de cocina y otros dependientes, con buenas referencias, para el Colegio de Internos. Informar en la portería del Instituto, en la Laguna.

Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castillo, 64.

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 29, entraron los siguientes vapores:

- 2021-168—Niemen, francés; procedente de Dakar. Se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para Burdeos, despachado por los Sres. Hamilton y Comp.
2022-169—Sardina, noruego; de Cristiania. Descargó mercancías; cargó frutos y salió para Dunkerque y Hull, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
2023-170—San Telmo, noruego; de Gottembourg y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancías; cargó frutos y salió para Londres y escalas, despachado por el mismo señor.
2024-171—Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª.
2025-172—Dalia, español; de San Juan. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por su capitán.
2026-173—Guanche, español; de Adeje. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para Tazacorte, despachado por los Sres. Fyffes.
2027-174—San Sebastián, español; de Santa Cruz de la Palma y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para San Sebastián, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
2028-175—Chasna, español; de Canaria. Descargó mercancías y sale para Santa Cruz de la Palma, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
2029-176—Sancho, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
2030-177—Tauro, español; de Hermigua y Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para los puertos de su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
2031-178—Esperanza, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.
2032-179—Avondale Castle, inglés; de Hamburgo, Londres y Southampton. Dejó pasajeros y correspondencia; se proveyó de viveres y agua y salió para el Cabo de Buena Esperanza, despachado por los mismos señores.

Esta mañana entró el vapor correo español Hesperides, de Cádiz y escala para los puertos de su procedencia.

Ayer entraron los pallebots Pérez Castro, de Garachico, con frutos; Dauté, de Los Silos, con frutos; Frasquita, de Garachico, con frutos; y Las Marias, del Puerto de la Cruz, con pescado salado.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Hesperides dejó los siguientes pasajeros:
D. Francisco Baldó é hijo, D. Antonio Alba, D. Juan Requena, D. Florencio Sars, D. Vicente Varca, D. José Veray, D.ª Dolores Polo, D. Isaac Rodríguez, D. Francisco Acevedo, D. Esteban Romero, señora y 3 hijos, D. José Andrau y señora, don Antonio Izquierdo, don Eduardo Rodríguez señora y un hijo, D.ª Matilde Mota, D. M. León y otro, D. Jesús de la Guardia y señora y 4 más de Canaria.—Total: 30

El vapor inglés Avondale Castle dejó los siguientes:
Sr. D. C. Castro, Sr. D. S. Machado, Mr. y Mrs. Bolina, Mr. y Mrs. Oward, Miss D. M. Woodward.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 29—21'15 (9'15 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Francia y El Mokri

Como resultado de una información de carácter oficioso, el Gobierno ha desmentido que Francia inspire a El Mokri en sentido hostil para España.

Infantería de Marina

En el Ministerio se ultiman las bases para la creación de los segundos tenientes de Infantería de Marina.

Almodóbar.

Madrid, 29—22'25 (10'25 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE

Un Decreto

Mañana publicará la Gaceta un Decreto por el cual se suprimen las casas de lenocinio, concediéndose para ello un mes de plazo.

Higiene

En dicha disposición se reforma también la higiene pública, dirigiendo este ramo el Dr. Bejarano.

Regreso

De Cádiz han regresado hoy a Madrid los Ministros de la Guerra y de Marina, Sres. Aznar y Arias de Miranda. Fueron recibidos por el Gobierno.

Almodóbar.

Madrid, 30—2 m.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

El rey

Don Alfonso llegó anoche a Madrid, sin que se tuviera noticia de este inesperado viaje.

En la Estación

Los Infantes doña Teresa y don Fernando, con el Gobierno, le aguardaban en la Estación para recibirlo.

Pablo Iglesias
Ayer llegó a Madrid el jefe de los socialistas españoles D. Pablo Iglesias.

El recibimiento

En la Estación le esperaban más de tres mil personas.

Himnos

Al descender del tren el leader socialista, los que fueron a recibirle y saludarle entonaron el himno de Riego y la Marsellesa, en medio del mayor orden y corrección.

Almodóbar.

Madrid, 30—3'15 m.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Un aniversario

En los mitines que, tanto en Madrid como en otras poblaciones se celebraron ayer conmemorando el aniversario de la Revolución de Septiembre, hubo completo orden sin que se registrara el más leve incidente.

Dos reinas

De San Sebastián anuncian que salieron para Madrid doña Cristina y doña Victoria.

Almodóbar

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1882.—El Administrador)

CRONICA

El vapor Avondale Castle dejó 7 pasajeros y lleva 304 de tránsito para el Cabo de Buena Esperanza.

Dejó además, 13 sacas de correspondencia inglesa para esta Capital.

Para la mañana el vapor francés Louisiane que conduce para dicho punto bastante pasaje de estas islas; y mañana el español Martin Sáenz también llevando pasaje para igual destino.

Esta madrugada, a las tres, el vapor Velox chocó con el pallebot Estrella, que venían ambos de Canaria y a unas 10 ó 15 millas de este puerto, ocasionándose importantes averías en la popa al pallebot, el cual llegó remolcado por el Velox.

Las autoridades de marina entienden en el asunto.

El vapor Avondale Castle salió anoche para Gánaria a proveerse de carbón.

La Gaceta de Madrid, del 18 del actual, hace público, haber ocurrido casos de cólera en Marienburg (Alemania distrito de Danzig).

El Boletín oficial de hoy, viernes, publica el repartimiento de los 1.316 mozos declarados soldados en el presente año, que han correspondido a esta provincia

para el reemplazo de 1910 y cuyo cupo se distribuye así:

Table with distribution of recruits: Zona de la Capital, Idem de Canaria, Idem de la Orotava, Idem de Gula, Idem de Santa Cruz de la Palma, Idem de Arrecife, Idem de Puerto Cabras, Idem de San Sebastián.

Recordamos a los interesados que mañana, sábado, se abre el pago de clases pasivas, dando comienzo por las nóminas de pensiones renumeratorias, inválidos y publicados.

Para el lunes está señalado el pago de la de retirados de guerra.

El acto solemne de la apertura del curso en la Escuela Superior de Comercio, que debia verificarse el domingo 2 de Octubre próximo, ha sido suspendido este año por estarse ejecutando obras en el salón de actos del Ayuntamiento.

Los paseos de anteanoche y anoche, en la plaza del Adelantado, de la Laguna, que lucia una profusa iluminación a la Veneciana, estuvieron concurrenciosos.

También estuvo muy lucido el de ayer tarde, que, si no es ya lo que fué en otros tiempos, conserva siempre su tipo especial de elegancia y distinción.

Han practicado los ejercicios del grado obteniendo el título de Contador Mercantil en esta Escuela Superior de Comercio, D. José Molowny y Real con calificación de sobresaliente y de aprobado don Felipe de la Nuez y Aguilar, D. Amós García y Hernández, D. José Oramas y Castro, D. Miguel Dalmás y Bernal y don José González y Cabrera.

Reciban nuestra enhorabuena.

Anoche no alumbraron algunas lamparillas eléctricas de las calles de San Miguel y Tribuleaciones.

También nos dicen que no se han encendido en las últimas noches varias de las calles de Sabino Barthelet y Jesús Nazareno.

Ha fallecido en el Hospital de la Orotava el carrero Victor Chico, vecino de Candalaria en el pago de Araya, que el domingo último fué atropellado por el carro que guiaba en el kilómetro 38 de la carretera del Norte; suceso de que dimos cuenta.

D. E. P.

La democratización de los niños se convierte en hermosa lozania administrándose el Vino Iodo-tánico fosfatado Amargós.

De venta en todas las buenas farmacias.

Comunica la guardia civil de la Comandancia de esta Capital que el día 26 del corriente, se declaró un incendio en el monte denominado «Bocana de Abicorr», término de Teganana. Después de incesante trabajos de la benemerita y auxilio de varios vecinos de los pueblos de San Andrés y Teganana, se logró sofocarlo, habiéndose quemado casualmente una hectárea de monte bajo.

La parte de monte quemado es propiedad de varios vecinos de Teganana, los cuales, según informes adquiridos no acu-

366 HENRY GREVILLE

libro que en otro tiempo la hiciera llorar, y en el cual iba a encontrar en lo sucesivo cierto misterioso consuelo.

XIII

Al día siguiente, tal como había dicho, Aurette regresó al Nido, no sin antes visitar a su hermana, a la que encontró menos sombrada de su viaje de lo que pudiera suponerse.

Juan había expuesto su opinión (de que) la habían aburrido con aquel idiota de Dorvety y Julia la había aceptado sin dificultad.

—Ya no te hablaremos más de matrimonio, dijo ésta a su hermana acariciándole con el gesto y con la mirada; serás solterona a tu gusto, solterona confirmada; pero por favor no vuelvas a escaparte como ahora sin decir ote ni moxe. Nos has castigado con demasiada severidad. ¿No sabes que anteyayer era domingo y que el Nido estaba cerrado? ¡No vuelvas a castigarnos, Aurette! ¡Te prometo que seremos buenos!

Los hermosos ojos de Julia, generalmente tan serenos, estaban humedecidos por las lágrimas mientras dirigía esos ruegos a su hermana. Aurette comprendió de pronto cuán firme era aquel afecto, en el que había

EL M. RIDO DE AURETTE 363

mundo se enterare de ellas. ¿Disimulo? No, cortesía, respeto a si misma, pudor de alma y de cuerpo... Comprendiéndolo así Aurette, se resignó.

En los días siguientes su género de vida no se modificó: comía en el gran comedor, evitando hacerlo sola para no llamar la atención, y pasaba el resto del tiempo en la punta de la península, en el lugar que había escogido para sus meditaciones. Nadie allí la turbaba; nunca vio pasar por allí más que a las gaviotas que cruzaban el espacio entre el cielo y sus ojos fatigados por las lágrimas.

Un abatimiento grande se apoderó de ella: su buen sentido, la rectitud de su juicio le demostraron que ella y Villandrán eran, en definitiva, víctimas de preocupaciones y convencionalismos que su inteligencia reprochaba, aunque a ellas se sometiera. Aurette, de haber sido pobre, se habría casado sin dificultad alguna con el profesor; éste, si hubiese sido rico, habría pedido inmediatamente su mano. De modo que lo único que levantaba entre los dos una barrera infranqueable, absolutamente infranqueable, era la diferencia de fortunas.

A veces, en circunstancias excepcionales los reyes se han casado con pastores y el mundo ha aprobado su elección, aunque no siempre; pero Aurette sabía lo que piensa la sociedad de los pastores que se casan con reinas, y el sentimiento de estimación y de gratitud que sentía por Villandrán se rebelaba ante la idea de ver a éste de tal modo juzgado.

LOS CANALLAS

Con el asentimiento del director de Las Canarias aparecen estas líneas para tocar «llamado» a todos los buenos hijos de aquella provincia.

Por primera vez, en diez años que lle vamos de vida, nos dirigimos a la colonia canaria en Madrid para que se apriste a castigar en la forma y con los medios que la conciencia, las opiniones y el decoro indiquen a cuantos se permitan ofender a las islas donde nacimos.

Yo, por mi parte, desde luego, afirmo que la madre de quien diga que nuestra madre es separatista, ha sido, si no vive, y es, si vive, cualquier cosa.

R. Ruiz Benítez de Lugo.

Las anteriores líneas las copiamos del número 860 de Las Canarias, de Madrid, correspondiente al 24 del corriente.

Como de ellas se desprende, se ha confirmado la noticia circulada aquí hace pocos días, de la publicación de un libro que, según se ve, es el desahogo de algún mal bicho, despedido ó molesto por que aquí se le conociera y juzgara como se merece y que se ha valido de un malvado testafierro para desahogar su bilis.

LA FUNCIÓN DE MAÑANA

BENEFICIO DE LA "CRUZ ROJA"

Mañana sábado se celebrará en el Parque Recreativo una función cuyos productos serán entregados a esta Comisión Provincial de la Cruz Roja.

Que la fiesta será un éxito no es para ponerlo en duda; todos, absolutamente todos, estamos encariñados hasta lo más profundo del alma con esa benéfica Institución que tanto bien hace al país y tan en silencio.

Raro es el día que nuestra vista no tropieza con alguna sección de la Ambulancia, constituida por unos cuantos hijos del trabajo, que sintiéndose satisfechos al practicar el bien, abandonan sus deberes para acudir presurosos a donde saben es preciso su auxilio.

Y en su local social, en su casa de la calle de Valentín Sanz, vemos todas las noches hasta donde extiende su beneficio influjo la Cruz Roja; en el Dispensario médico-quirúrgico que allí tiene establecido, los socios médicos y practicantes asisten y curan a un

verdadero en, mbre de enfermos pobres, que son solícitamente atendidos por aquellos hombres que con su amor al que sufre ponen a gran altura el In Hoc Signo Salus.

La empresa del Parque, que tantas pruebas tiene dadas de generosidad y desprendimiento, cede su local en uno de los días en que más público acude, se priva de los naturales ingresos y pone a disposición de la Comisión organizadora cuanto tiene, de cuanto dispone.

Digno y loable proceder el de los señores Mesa y Baudel!

Se hacen gestiones, que creemos no resulten infructuosas, para conseguir que las banderas Municipal y del Regimiento Infantería de Tenerife, amenicen el espectáculo.

De propio intento dejamos para el final al inteligente y culto artista Rafael de Arco, que presta su valiosísimo concurso para esta fiesta; embarca el domingo próximo para la

Península, donde le llaman compromisos adquiridos; debiera trabajar esa noche ante el público de La Laguna, y sin embargo se perjudica gustosamente en sus intereses y adelanta el regreso a esta Capital, a ser el alma de la fiesta, a despedirse de modo imborrable de nosotros, practicando la caridad para la caridad.

Al telegrama que se le dirigió ayer invitándole a tomar parte en el espectáculo, contestó inmediatamente con un voy gustoso que pone de relieve su sentir.

Más tarde se exploró la voluntad de los simpáticos duetistas Walmar y Mari-Ferni, y con un entusiasmo digno de todo elogio, manifestaron sus deseos de coadyuvar también a tan hermosa obra.

Por lo tanto, su trabajo formará parte del programa.

¡Bien por los artistas!

Mañana daremos a conocer el programa de esta función que, según nuestro modesto parecer, ha de ser de positivos resultados para la Cruz Roja.

Zeráus.

Máquinas para picar yerba.—Precio rebajado. Máquinas bobina central para bordar y coser.

Idem vibrantes para coser a pie y a mano.

Fernández del Castillo Hermanos. 33, calle del Castillo, 33

Así le digo

A mi amiga Carmen.

Mujer infiel: oye mi triste llanto lleno de pena! Escucha la congojas de mi canto, el negro delirar de mi quebranto y la torva fusión de mi cadena!

Ven mujer! Ven mujer, siempre que

Tu eres la flor que perfuma el arbusto de mi vidal Tu pecho lleva la efusión sentida de mi cálido amor.

No me olvides! No rasgues mi ilusión hecha grones....! Oye el flébil latir del corazón que sacude violento el aquilón, el aquilón de todas mis pasiones!

Soy tu pristino amigo! Amables años! Edad dorada! No dejes que los ábregos huraños me arrastren por fatales desengaños, amada—bien amada!

Arturo Zamorano Benítez. S/C. Tenerife, 19 Septiembre 1910.

El amor y el teatro

Un niño de quince años acompañaba por la calle a una niña de catorce. La niña era hermosa. Pasó un cadete y miró a la niña hermosa con desenfado. El niño se enfadó y pidió explicación; el cadete no le quiso dar; al fin, concertaron un desafío a la americana. El desafío a la americana tiene sobre los demás desafíos la ventaja de ser equitativo: no se necesita saber manejar ninguna arma, ni el valor y la serenidad en los instantes de los primeros del lance, pueden ser parte a que uno de los adversarios venza al otro: sólo se requiere un valor puramente pasivo.

El niño y el cadete, pues, echaron una moneda al aire: cara, dijo el cadete; y el niño dijo: cruz. Saltó cara. La suerte de cedia que el niño debía morir. El cadete sintió después remordimientos, y mandó

al niño una carta, relevándole de la ejecución. Pero el niño rehusó; escribió una epístola a sus padres, otra epístola a la niña hermosa y se cogió de un árbol.

Otro niño, amaba también en secreto a una niña hermosa, más vieja que él: diez y ocho años. El niño estudiaba segunda enseñanza. Mientras debía ir al Instituto esperó un día acabó el bachillerato; y este día ya no supo esperar más. Con su título de bachiller en arte bajo el brazo; se presentó en casa de la niña hermosa de diez y ocho años, y le declaró su loca pasión. La niña se rió; no quiso tomar en serio la declaración de un niño. Este se amoscó; compró un revólver; volvió a casa de su amada; la mató, y se mató. Delante de un espejo se levantó la tapa de los sesos.

Otra niña y otro niño... No, ninguna historia más quiero contar. No acobardaría nunca si hubiera de contar todas las que se registran en las crónicas del amor contemporáneo, del amor contemporáneo precoc, único, según parece, que reviste aún formas trágicas. ¡Sólo los niños saben amar! Hemos acordado que los amores románticos eran historias viejas, de un pasado que huye, de un tiempo que fué. Los hombres aman hoy positivamente; y ni aun en el teatro, que debe ser espejo de nuestras pasiones reales, admitimos la muerte de amor.

Nos olvidábamos de los niños: los niños saben amar, y por amor puro y desinteresado, saben morir y saben matar. Y he aquí por donde puede venir la regeneración del teatro moderno. Banavente inauguró el teatro para los niños, que hasta a los grandes gustó. El teatro para los grandes ya nadie nos lo sabe escribir. Venga, pues, el teatro para los niños, el teatro en que se muere de amor. Iremos a oírlo los grandes benévolamente, por tratarse de cosas infantiles; y, además, porque nos será imposible negar que se trata de dramas auténticos de la vida real, de la vida real de los niños.

Pero hay que apresurarse. La precocidad en los niños es hoy alarmante; mucho me temo que pronto dejarán de amar como aman hoy; pronto amarán prosaicamente como amamos nosotros, a la americana; por dinero y nada más.

Y entonces deberemos decirle definitivamente adiós al teatro. Al teatro y ¡ay! al amor.

Las raciones del restaurant de Michel Pons, el poeta

Diez francos para almorzar

Ya sabía yo que todas estas lluvias iban a ocasionarnos algún perjuicio. Por lo pronto, los restaurantes han acordado bajar sus precios. Cuando vine un buen día, en el que las cosechas son fecundas y los artículos de primera necesidad se abaratan, no por eso bajan los precios de los restaurantes. En cambio, cuando se presume un alza de los trigos ó de las legumbres, los restaurantes nos suben el vino y la carne. Esta visto que no hay peor oficio que el de particular. El particular lo paga todo. Se declara, por ejemplo, una huelga en una fábrica; los huelguistas triunfan y obtienen un salario mayor; inmediatamente, los fabricantes suben el precio de la mercancía; fabricantes y huelguistas vienen a quedar como antes, y el único que sufre es el particular. Viene una mala cosecha, y a los cosecheros no se les importa nada; suben sus precios y ganan igual que en el año más abundante. Los restaurantes suben también sus precios, y los que lo pagan todo son el particular y el reutilista. No se puede ser ninguna de estas dos cosas.

Ahora, en los restaurantes baratos se ha suprimido la media ración. La ración de carne con legumbres, que cuesta cincuenta céntimos en esos restaurantes, se divide en medias raciones a treinta céntimos. Pues ahora estas medias raciones se han suprimido. No queda más remedio que comerlas en colaboración, pidiendo una y repartiéndola con el vecino de mesa. El único restaurant que no ha modificado sus precios es el de Michel Pons, el restaurant poeta. Por cierto que el otro día ocurrió una cosa graciosa en este restaurant. Llegaron dos señores y se fueron derechos al dueño:

—M. Michel Pons?

—Yo soy.

—¡Tanto gusto! Nosotros somos dos colegas de usted, dos escritores. Seguramente usted habrá oído hablar de nosotros. Somos Mr. Shake-peare y M. Edgardo Poe.

—¡Cuánto me alegro, queridos colegas!—exclamó el dueño del restaurant.—Les voy a ofrecer a ustedes unos boks [Mozel Tráeme tres boks, con poca espuma, ¡eh! Me permitirán ustedes que les presente a otro compañero? Es un muchacho muy inteligente pero gana muy poco y lo tengo empleado de camarero. Aquí está. Les presento a ustedes a M. Pablo Veronesse...

Pero este M. Pons es un vivo. Barrés y todos los que pretenden tomarme el pelo; están haciéndome un reclamo formidable. Yo estuve el otro día en su restaurant para comprobar la autenticidad de las medias raciones. No son medias. Son cuartos. En casa del restaurant poeta, toda la alimentación es literaria, y yo me he convencido de que para comer en París, no hay más remedio que gustarse el dinero.

Julio Cambá.

EN EL TEATRO

La función anunciada para esta noche, es de lo más atrayente de la temporada.

Entre las películas cinematográficas, que serán de lo más escogido, figuran algunos estrenos, como el Pathé periódico, 3ª edición, que representa una gran novedad de asuntos diversos é interesantes y Bandidos corsos que es una esmerada creación dramática.

El Trío Imperio, se presentará a este público por ú timá vez, con escogidos números de canto y baile.

Pastora Imperio, cantará las guajiras, que tan aplaudidas fueron anoche, y la farruca, de la zarzuela Alma de Dios.

Paradojas

Las reinas

Se ha constatado repetidamente que los pueblos republicanos sienten y manifiestan un respeto mucho más profundo por la realeza que los monárquicos. Claro está que no me refiero concretamente al respeto y cariño que cada uno de estos siente por su propio rey, lo cual depende principalmente de las cualidades y virtudes que a éste adornen; me refiero al respeto y prestigio que les inspira la realeza en general.

El caso más elocuente es Francia. En Francia hay pocos monárquicos; pero los dos los monarcas del mundo van a Francia con predilección; y en París, es donde con más ingenio entusiasmo son recibidos. París no quiere rey propio pero siente nostalgia del rey; si París pudiera el bergarista siempre un rey extranjero: lo odia con la cabeza y le ama con el corazón.

La explicación de esta paradoja es muy sencilla: el pueblo ganadó a las ideas revolucionarias ó democráticas, debe odiar al hombre que representa el summa de los privilegios y de la desigualdad; el ciudadano no puede tolerar a su lado más que ciudadanos; pero el pueblo, intuitivamente, adora lo que se distingue, lo que se singulariza, lo que no es común; el hombre no sólo tolera, sino que se humilla ante el hombre que es único entre los demás.

De ahí que, si es posible, llegue un día en que no haya ningún rey gobernando pueblos, los pueblos sentirían siempre el deseo de postrarse ante un rey. Conservamos para la palabra el rey todo el respeto que nos inspiraba la institución.

Por esto el país republicano del amor al oro ha creado los reyes del dinero y el país republicano también, del amor a la mujer ha inventado las reinas de la belleza.

¿Quiérese nada más absurdo que estas reinas de los mercados con su reino de reinas que hemos imitado aquí? ¿Quiérese nada más absurdo que un concurso de bellezas, a una de las cuales se proclama reina? ¿Por qué es la más bella? ¿Por qué lo ha dicho la mayoría, ó lo ha dicho un jurado competente? ¿No hemos convenido en que el sentido estético en el sentido de la belleza es privativo de determinados hombres; de los artistas según decimos? ¿Pero si la mayoría se extasia ante un croquis y hace una mueca ante la Venus de Milo? ¿No ha de ser pues la mujer, bella según la mayoría, un tipo de belleza vulgar? ¿Y un tipo vulgar, común de belleza, puede aceptarse como reina?

¿Puede aceptarse mejor la que designe un jurado, un jurado de artistas? Evidentemente el tipo de estos será de excepción, será un tipo en que verán aquellos hombres refinados algo que no vemos los demás; pero qué realeza será la suya, si los demás no la reconocemos?

Los franceses han querido democratizar la belleza sin percatarse de que la belleza es por esencia aristocrática. Si; hay reinas de la belleza, pero son reinas sin súbditos; hay una reina para cada súbdito y nada más.

Ved lo que pasa: Se proclama una reina; y en seguida clamamos todos: «Si, es hermosa; pero... no me gusta, no es mi tipo, yo... mi reina es otra». Quiérese nada más paradójico que una reina a quien todos decimos: «Es usted la reina de la belleza»; pero yo amo a otra y es ésta la que prefiero a usted.»

Esta otra que, todos lo decimos con extraña hipocresía, no es hermosa, pero que amamos.

¿Quién resuelve el problema? Si no es la belleza lo que inspira el amor, cuál es la virtud de la belleza? ¿Cuál es su reino, cuál su poder y de que sirve?

Yo, a la verdad, siempre he creído que esos cientos de partidos que, diz la sien subrepticamente, a una de esas reinas a los dos días de proclamadas, son hombres en quienes la vanidad puede más que el amor. Y pienso que serán desdichadas si se cesan con uno de ellos.

X.

Sindicamos a las completistas

Los artistas de music-hall también se han sindicado. Aspiran a una nivelación de sueldos, y tienen razón. Todas son iguales; todas secan los mismos trejes cubiertos de lentejuelas; todas tienen la misma voz nasal y los mismos ademanes fídiculos, y todas cantan una canción muy estúpida, que empieza así: Je la avais rencontré boulevard Bonne-Nouvelle... ¿Por qué han de ganar unas más y otras menos?

Advertisement for Odol toothpaste. Includes an illustration of a woman's face and the text: 'El mejor dentífico del mundo. Quien tenga interés en la conservación de su dentadura, debe acostumbrarse al uso diario del ODOL.'

dieron al lugar del siniestro ni tomaron medida alguna para evitar la propagación.

La guardia civil del puesto de la Laguna ha detenido al joven de 17 años Teófilo Rodríguez Rodríguez, con domicilio en el pago de Pedro Alvarez como presunto autor del incendio ocurrido en el monte del término de Tegueste hace pocos días.

El campeón de los modernos reconstituyentes es el Vino de Hemoglobina del Laboratorio Múnera. Reparador de los glóbulos de la sangre.

La «Carne Líquida» del Dr. Valdés García, de Montevideo, es sumamente útil en el tratamiento de la tisis y cura positivamente la anemia y todos sus trastornos nerviosos.

En el Bazar Francés se vende toda clase de material eléctrico para alumbrado y lámparas, a precios económicos.

LE PRINTEMPS. Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

ABRIGOS PARA SEÑORAS

A los Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades LE PRINTEMPS acaba de llegar la gran especialidad de esta casa abrigos para señora últimos modelos de París, en lanas y sedas.

Además una extensa colección de trajes de tul bordado, bluses, echarpes etcétera y cuanto la gran moda exige para vestir con elegancia y distinción.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un hábil peluquero parisien para señoras, confección de toda clase de postizos, tantes Broux etc. Se pasa a domicilio con aviso.

LE PRINTEMPS.—San Francisco 9.—C. García Dorta.

664 HENRY GREVILLE

do. Y sin embargo, la sociedad, con ser un obstáculo muy temible, no era el peor; obstáculo era el mismo Villandr.

Con profunda amargura se complació en convencerse que no había dos seres hechos más el uno para el otro que ellos dos; Juan, que habría podido ser causa de apatamiento, era, por el contrario, un lazo que estrechamente los unía, y Auretelamentaba con toda sinceridad, no sólo por ella, sino también por su sobrino, que aquel matrimonio fuera im posible, porque Juan exca ente padre habría sido Villandr para aquel niño cuyas cualidades y defectos comprendía, que le amaba y que de to lo corazón se le habría come tidol.

Era imposible, sí; no había que pensar en él Aurette no podía desprenderse de su fortuna, convertirse en pobre para igualarse a él... Ya se le había ocurrido este recurso; pero lo había rechazado con una sonrisa de conmiseración. ¿Qué diría la sociedad? ¿No la tacharían de loca Julia, Armando y el mismo doctor Rozel? ¿Y que concepto formaría la gente del hombre que hubiese admitido sacrificio semejante? Y ad más abandonar el Nido. Ante esta idea el corazón de Aurette se desaltecó; no, no podía dejar de ser lo que había sido siempre... El destino lo quería a él, y ella obedecer al destino y seguiría siendo la rica señorita Leniel.

Aurette adoptó esta resolución una noche, mientras contemplaba la bahía plateada por la luna. Era una noche de apatitud ex

EL MARIDO DE AURETTE 665

quisita; el viento, que había atravesado los brezales bretones, olía a miel; todo parecía sosegado, dispuesto al reposo, y sin embargo el viento marino agitaba de cuando en cuando las banderas de los mástiles y cierta energía palpaba debajo de aquel olor perfumado.

—Sí, dijo Aurette; mañana vuelvo al Nido para no salir de él nunca más. No quiero enternecerme pensando en lo que habría podido ser, ni quiero llorar por lo que jamás será. Doy gracias a la alegría que ha entrado en mi vida y que conservaré sin pesar... en cuanto sea posible. Nadie sabrá lo que he sentido; guardaré celosamente mi secreto, demasiado bello, demasiado puro para ser revelado a nadie, ni siquiera a Julia, y viviré como hasta aquí he vivido, procurando ser mejor para honrar al que amo y que con ello será dichoso... Y en esa existencia todavía habrá muchas horas buenas... Y él me ayudará a educar a Juan como si fuera mi marido...

Aún cayeron algunas lágrimas de los ojos de Aurette mientras se trazaba ese programa de muda resignación. De pronto se acordó de lo que un día le había dicho el doctor Rozel a propósito de la novela de Pedro Loti:

«En el mundo no se encuentran los grandes amores silenciosos».

—¡Tal vez son más frecuentes de lo que él se imagina, se dijo comprendiendo por vez primera toda la belleza penetrante del

Es lo que yo he pensado muchas veces a propósito de los que hacemos artículos en los periódicos españoles. ¿Por qué los unos ganamos menos y los otros ganamos más? ¿No escribimos todos igual? ¿No tenemos todos el mismo repertorio? ¿Entonces?

Las cupletistas francesas quieren sin dudar los *music halls*, y se han dirigido al público, para que no vaya a ninguno de esos teatros que no esté sindicado.

—¿Vamos a ver a la Fulana?—propondrá un amigo.—Tiene unas pantorrillas muy bonitas.

—Muy bonitas, pero no están sindicadas. Nos iremos, si usted quiere, a ver a la Zutana.

—¿La Zutana? Si parece un loro.

—Un loro, pero sindicado.

Al cabo del tiempo, nos convencemos de que una cupletista da lo mismo que otra, y de que todas vienen a ser iguales. Una de las pocas cosas en que tiene razón el socialismo es en clasificar a la Humanidad por gremios antes que por razas o por nacionalidades. Un camarero de París es exactamente como un camarero de Madrid, y este camarero de París se parece mucho más a un compañero suyo de la Puerta del Sol o de la calle de Alcalá que no a un albañil, a un comerciante o a un médico francés.

Las personas que ejercen un mismo oficio adquieren no sé qué cosa de común que las asemeja entre sí mucho más que las afinidades de raza. Hasta las personas que no ejercen oficio ninguno llegan a adquirir una modalidad especial que las asemeja las unas a las otras. Un señorito de Madrid que no haga nada se parecerá siempre mucho más a un señorito de París que tampoco haga nada, que a cualquier vecino suyo que haga algo.

Las cupletistas son también iguales. ¿Qué más da oír a una que a otra? Síndiquemos, pues, a las cupletistas. Siempre será más divertido que sindicarse a los albañiles.

La tragedia de Guadarrama

Una interpretación del Código penal

La actualidad trágica del suceso de Guadarrama ha puesto sobre el tapete una serie de cuestiones penales, que las timosamente tratan la ignorancia y la pasión, en deplorable consorcio.

Como el hablar del caso y nombrar personas es una abusiva intromisión en el augusto santuario de la Justicia, en cuyos muros se halla hoy cobijado ese hecho, a los Tribunales sólo les es lícito dilucidar y hacer contra sus protagonistas, o a su favor, las declaraciones consiguientes, yo he de abstenerme de incurrir en lo que es crítico y censuro, si bien me permitiré decir algo sobre generalidades, que cada cual puede aplicar a este o a los casos que conociere a sílogos o semejantes.

Para que no haya parricidio, para que le sea de aplicación al marido la benevolencia de la ley sancionadora del matar a su mujer adúltera, así como para que no pueda llamarse asesinato ni homicidio la muerte del amante, dice el art. 438 del Código penal que habrá de sorprenderlos en su delito, y como adúltero, según el art. 448, es el yacimiento de mujer casada con hombre que no sea su marido, de aquí que la fantasía popular, ayudada en sus vuelos imaginativos por una jurisprudencia estrecha y rigorista, piensa y cree que es preciso y necesario la sorpresa en pleno acto carnal, en efectivo yacimiento. Y como a las leyes hay que mirárselas, para interpretárselas y entenderlas, a través del diamante cristal de la realidad, convendrán los que así piensan y los que así declaran en que ese artículo, por ridículo, por ineficaz y por absurdo, habrá de borrarse de nuestra legislación penal.

Es el caso que esos actos de satisfacción física del instinto, ni aun realizándose dentro de la más consagrada legitimidad, hay pareja, por imprevisora e imprudente que sea, que los realice en forma, sitio y modo de que cualquiera pueda llegar a comprender el íntimo secreto de su delirio sensual. No, y si tan rotunda contestación es precisa, es indispensable en todo caso y referida a todas personas, cuánto más rotunda no habrá de ser la negativa en un amor acérrimo, siempre recioso, siempre temeroso y azorado, ante la insinuación del peligro de una sorpresa en constante latencia. Pues bien; si esto es claro, si esto es la realidad de los hechos, sobre los que las leyes deben y tienen que asentarse, habremos de cesar, lógicamente, de afirmar que el más cébil y estúpido colocado en una puerta, con tal de que su fragilidad no sea tanta que permita un instante no más, el instante preciso para romper la unión carnal de la mujer y el hombre, será suficiente obstáculo para que todo el imperio de un precepto legal caiga por tierra.

Y nada importa, si go hablando dentro de la hipótesis absurda que combato, que hechos anteriores, posteriores y concomitantes arguyan contra los adúlteros sus carnales contactos; nada importa el lecho revuelto, los cabellos en desorden, la simple estancia del hombre junto a la mujer a quien vinculos criminales tan sólo pueden unir; nada importa todo esto; podrán ser circunstancias de atenuación, pero no hubo sorpresa en adúltero, porque el yacimiento no lo presencié, no lo sorprendió el marido metador de los amantes, y en todo delito, la circunstancia que más entenebrece es la premeditación, y esa errónea manera de interpretar la ley que el marido no resguardó, el esposo

incapaz de sufrir ultrajes en su honor y en su nombre, en el camino infame de la premeditación y la asechancia, del espionaje y las complicaciones, ya que si abrieron el paso a sus indagaciones cautas y legítimas hiere y mata de otro modo que no sea en sorpresa eficiente de plena consumación del adulterio, será un homicida, un parricida o un asesino, pero jamás el fiero vindicador de su honra maitrecha y olvidada por quien con más cuidado debió ser custodiada y atendida.

No es, según nuestras leyes, delito flagrante sólo el que se está cometiendo; lo es también el que se acaba de cometer, según el art. 779 de la ley de enjuiciamiento criminal, y véase por tanto lo absurdo y lo ilógico y lo injusto que es que para el delito de adulterio, en cuanto atañe a esa vindicta que en cierto modo autoriza y reconoce la ley en el marido, no haya más momento de *flagrancia* que uno sólo, el del acto carnal del ayuntamiento genésico, imposible siempre de sorprender, salvo la más torpe de las imprevisiones, ni siquiera, y apurando el argumento en gracia de su fuerza incontrastable, aunque encuentre el esposo en remotos lugares donde el amor se satisfizo torpemente indebles muestras de la pasión ahita de otro varón sobre su esposa.

Y si la ley no castiga las lesiones menos graves causadas por el marido a los adúlteros, y si pena la muerte de éstos con tal lenidad, que parece sancionaría en aras de los derechos secretísimos que su delito vindió, es prueba evidente, lo parece al menos, pensando en compañía inseparable de la lógica, que es madre amante de todo honrado pensar, que la ley reconoce que el delito de adulterio merece sanciones graves, y como al marido que no puede lograr la sorpresa en ese único momento sensual solo le queda el amparo de la ley, el camino de la querrela de adulterio, y como a este delito le castiga la ley con pena tal vez demasiado suave, si se atiende al mal social que produce y a las relaciones emotivas y civiles que conculca, de ahí que debe ser algo más lata, algo más amplia, algo más amparadora, la interpretación del art. 438 del Código penal.

Y como lo que debe ser es, por el imperio de la razón y la justicia, habrá que concluir que es delito flagrante de adulterio, para los efectos de la penalidad del art. 438, el que se está cometiendo, el que se acaba de cometer o el que deja restos y señales de haberse cometido, que al fin y al cabo, así es como define el delito flagrante el art. 779 de la ley ritualaria penal, de estricta e ineludible aplicación.

Y allá los Tribunales, formados por hombres rectos, sabios y justos, pero su jetos del dolor y el sentimiento humano, al igual que todos los nacidos, verán si en cuestiones de amor, de dignidad y de honra deben los hombres obrar sólo por actos objetivos y ostensibles, o si es lícito dejarlos ir un poco más allá, al más allá tan subjetivo que nadie puede tasar por quilates, ni el impulso pasional, ni el sentimiento del honor, ni la propia comprensión de cada uno acerca de su propia intangible dignidad.

Avelino Sanz.

La oficina de D. Federico C. Varela ha sido trasladada a la calle de Méndez Núñez n.º 40 frente al edificio del Ayuntamiento.

Para muestras gratis y otros informes acerca de la conocida y apreciada PINURA DIAMANTE dirigirse a la citada oficina.

LA CONFIANZA

La confianza, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fe en las cosas que ve, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que a veces se llama fe ciega no es fe de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en que fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta a una medicina o remedio la gente pregunta: "¿La curado a otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mío? ¿Va en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurrirá a él en la plena confianza de que me podrá aliviar." Estos son los fundamentos que han dado a la

PREPARACION DE WAMPOLE en alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Ellos lo tienen confianza por la misma razón que la tienen en las conocidas leyes de la naturaleza o en la acción de las cosas ordinarias. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Prostración—que sigue a las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demagógicas. "El Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampole no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación." Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas,

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA un espacioso salón propio para depósito, darán razón Candelario 18.

SE ALQUILA la espaciosa casa, calle de San Martín número 44. Tiene agua y un hermoso jardín.

Para informes, dirigirse a los Sres. Hardisson Hermanos, de 3 a 5 de la tarde los días no feriados.

SE ALQUILA el piso bajo del Hotel calle de Jesús María. Letra D. Darán razón, Castillo 77

SE ALQUILA la accesoria de la casa calle de San Francisco núm. 4, que da frente al Hotel Camacho's.

Darán razón en la sastrería de la misma casa

Tenedor de libros

con bastante práctica, se ofrece para trabajar por horas. Informarán calle de las Flores, núm. 1, 2.º.

LA PRENSA

Centro de suscripciones

Castillo, 82 (Frente al Banco de España)

Por todos los correos se reciben los más importantes diarios y revistas de Madrid y Barcelona.

Suscripciones a todos los periódicos de España y extranjero.

Se hacen encargos de toda clase de libros y música.

Se reciben con oportunidad cuantas obras notables se publican en la Península.

Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros.

Santa Cruz de Tenerife

Salón Parisiense

Mme. Vanden Brandea

ÚNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)

Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas.

15, calle Méndez Núñez 15.

LORENZO FILPES

Participa a su numerosa clientela que en breve trasladará a la casa calle de Valentin Sanz n.º 13, frente a donde tiene instalada su Droguería, el acreditado almacén de pinturas que hoy está en la calle Cruz Verde n.º 16, continuando siempre expendiendo los inmejorables artículos que han sido siempre su especialidad, como también encargándose de toda clase de trabajos de pintura en casas, muebles y decoración interior.

Emilio Martín y Martín

36, Castillo, 36

Almacén de tejidos de todas clases

Departamento especial en el piso alto, de artículos para señoras.

Se acaba de recibir una gran colección de blusas para señoras, sombreros, abrigos, boas, pieles, lanas para trajes, corsés, etc.

Esta casa se hace cargo de la confección de toda clase de ropa blanca para señora lo mismo que equipos completos para novia y ajueres de casa; teniendo siempre en existencia telas y adornos de gran novedad, por lo que puede competir en elegancia, prontitud, esmerada confección y economía con cualquiera de las casas del extranjero que se dedican a este ramo.

Se ruega a todas las señoras que antes de hacer sus compras visiten esta casa. Pidense catálogos.

MÉDICO-CIRUJANO-OCULISTA

Imeldo Seris, 43

Consulta de 10 a 11

Para los pobres gratis de tres a cinco.

Venta

Por no poderlo atender su dueño, se vende el establecimiento denominado «Puerta del Sol».

Informarán en el mismo.

ESTUDIO MODERNO

Fotografía

12 San Francisco 12

(Frente a la Torre)

TINERFEÑA

FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

— DE —

MANUEL HERRERA

Cruz Verde 18 é Imeldo Seris 2

Santa Cruz de Tenerife—Islas Canarias

Esta importante y acreditada casa por la perfecta elaboración en todos sus productos, recomienda la misma a su numerosa clientela y al público en general sus nuevas marcas de cigarrillo «Especial» y cigarrillo «Imprescindible».

Engargolados, última perfección de la industria.

Escrupulosidad y limpieza en la escogida del tabaco que se emplea para producir hebra superior y aromática.

Los consumidores encontrarán en el interior de la cajilla agraciada un Vale de puño y letra del fabricante, expresando la cantidad objeto del regalo, el cual será hecho efectivo a su presentación.

Lotería Nacional

ADMINISTRACIÓN DE 1.ª CLASE NÚM. 2

A CARGO DE

D. ERNESTO ZAMORANO

Alfonso XIII núm. 29

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Estando a la venta los billetes para el Sorteo de Navidad, esta Administración servirá cuantos pedidos se le encarguen.



Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.

Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry, Ltd.

San José, 4.

WHISKY!! WHISKY!!

Whisky II

Dewar's White Label Dewar's special Dewar's Extra special

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo

FAMA UNIVERSAL

De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre puede conseguir el whisky que más le gusta.

ESTOMAGO RIÑONES HÍGADO

AGUA DE VILAJUIGA

LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, ó insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HÍGADO y RIÑONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior a las extranjeras de Vichy y otras similares.

— Pidense prospectos —

DE VENTA

Farmacia de Bernabé Rodríguez

Cruz Verde, 20

L. Martín Espián, Soc e 7 y otras principales

CAJA DE PREVISIÓN

Interés fijo, 6 por 100 anual (Pagadero por trimestres naturales vencidos) SANTA CRUZ DE TENERIFE

Fundador y Director-Gerente, J. M. Ballester.

La CAJA DE PREVISIÓN admite imposiciones en cantidades de a cien pesetas hasta el límite de mil y quinientas, contra resguardos nominativos intransferibles que constituyen el título de propiedad del imponente. Los reintegros se hacen también en fracciones de a cien pesetas, hasta mil y quinientas, dentro del plazo de ocho a quince días, después de la fecha en que sean solicitados. Los intereses se pagan sin deducción alguna, a la simple presentación de los cupones, que van adheridos a los correspondientes resguardos. Horas de despacho.—Todos los días, de 9 a 12 mañana. Oficinas.—Calle del Castillo, núm. 61, bajos; donde se facilitan gratuitamente ejemplares del Reglamento y los informes que se solicitan.

Vapores con registro abierto



OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas
CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día	6	el	magnífico vapor	SAN MIGUEL
"	13	el	"	SAN LUCAR
"	20	el	"	SAN TELMO
"	27	el	"	SANTA CRUZ

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el Middleton Wharf el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM Y AMBERES con transbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

El día 2 el magnífico vapor **Sardina**
El día 16 el magnífico vapor **Sicilia**

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **SAN SEBASTIAN**

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor **SANCHO**

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de La Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **SANCHO**, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los Jueves en la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para **DUNKERQUE** y **HULL**, y llegar a Santa Cruz los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3. Tercer piso.
Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

LOUISIANE

saldrá de este puerto el 30 de Septiembre directamente para la **Habana**

Admite pasajeros y carga.

Agentes
R. GARCIA-Casa
HARDISSON HERMANOS.
Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

The New Zealand Shipping Co.

El magnífico vapor inglés

Rimutaka

de 7052 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 2 de Octubre con destino a **Londres**

con hueco para 150 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C^a
Agentes.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON



Compañía Transatlántica Española ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

Para Montevideo y Buenos Aires
El magnífico vapor español

León XIII

saldrá el 9.
Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo

San Francisco

saldrá el 11.
Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

M. L. Villaverde

saldrá el 14.
Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz y Barcelona

P. de Sarrástegui

llegará a este puerto el 16.
Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Curacao y La Guayra con transbordo en la Habana para Veracruz

Montevideo

saldrá el 18.
Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

Montserrat

saldrá de este puerto del 30 al 31.
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda é hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

FRUTERA LINE

SALIDAS DEL PUERTO DE LA CRUZ PARA HAMBURGO

Hauk 29 de Sptbre.
Gotthard 7 » Octubre
Gimle 14 » »

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para el transporte de fruta, efectuando su descarga en almacenes expresamente construidos al efecto.

Agentes
Hardisson Hermanos.



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPORES	DESTINO
30 Sptbra.	Admiral	6300 Southampton, Amberes y Hamburgo.
4 Otbre.	Alexandra Woermann	4800 Las Palmas y Costa de Africa.
4 »	Martha Woermann	3400 Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
5 »	Kamerun *	5600 Madera y Hamburgo.
10 »	Kronprinz	5700 Swakopmund, Lüderitzbusch, Cape Town y Costa oriental de Africa.
17 »	Lucie Woermann	5100 Conakry y Costa de Africa.
21 »	Prinzregent	6300 Southampton, Amberes y Hamburgo.
22 »	Henriette Woermann	3700 Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
23 »	Eleonore Woermann	5100 Southampton, Beulogne y Hamburgo.
31 »	Admiral	6300 Swakopmund, Lüderitzbusch, Cape Town y Costa oriental de Africa.

* Lleva frutos.

HAMBURG AMERIKA LINE

Correos alemanes

Para la **HABANA** directamente

El magnífico vapor alemán

ANTONINA

llegará a este puerto el 4 de Octubre admitiendo carga y pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Agentes

Carlos J. R. Hamilton
en la casa de los Sres. Hamilton y Cia.
Marina 15.

YEOWARD BROTHERS

Linea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

Avocet

saldrá de este puerto el 30 Septiembre admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Agulla** y **Arcoiris**
Billete sencillo . . . 2. 8-8-0
id. de ida y vuelta . . . 12-12-0
Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**
Billete sencillo . . . 2. 6-6-0
id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS.**
Martha, 43.

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés **Amiral Rigault de Genouilly** de 5.000 toneladas, llegará a este puerto el 30 de Septiembre de paso para **Rio Janeiro, Santos, Monteideo y Buenos Aires**

con hueco disponible para carga y pasajeros.

Agentes,
R. Garcia-Casa
de **Hardisson Hermanos.**
Villarba Hervás 5 (antes Tigre).

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

Goorkha

El magnífico vapor de 6257 toneladas se espera en este Puerto el 5 de Octubre con destino a **Plymouth, Southampton y Londres**

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a **HAMILTON Y COMPAÑIA**

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros, fábricas y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Analisis de tierras, aguas, abonos etc.

Caldos bordeles y polvos insecticidas. Consultas, dietámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION

Garancia. Alfonso XIII. núm. 3 (antes Castilla)

ZAMPIRONI

FIDIBUS INSECTIFUGOS
Verdadera pastilla
MATA MOSQUITOS
Desconfiar de las falsificaciones é imitaciones.
De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazares.

Agente en España: J. Uriach y C.º - Barcelona.

SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico.

♦ ♦ ♦ Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899. El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Cartería, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. e. c. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancieros se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buque p emio de venta.—Se desean Representantes activos para Capitales de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Goya, 19, Madrid.

CONVALECENCIAS de enfermedades agudas ó crónicas, se acortan sin peligro alguno, evitando recaídas y consolidando curación, tomando el potente tónico **Vino Cordial de Cerebrino**, del Dr. Ulrich, de New York.

PURGANTES



De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS
DEPÓSITO: R. Pont-Tenerife

Imprenta Isoleña de J. M. Palazón
Regente: Angel Suárez